

## جلسة ٤١ من نوفمبر سنة ١٩٨٢

برئاسة السيد المستشار / المحترم العظيم نائب رئيس المحكمة ، وحضوره  
الماد المشاورين ، إبراهيم قراج ، نائب رئيس المحكمة ، عبد العزيز فوده ، ولهم ذوق . ولـ  
وبد لافت السيد .

(١٦٧)

الاطعن رقم ٤٠٥ لسنة ٦٤ القضاية :

(١) عقد . «سبب الالتزام في العقد» . صورية . «إثبات الصورية» .

إثبات . «حب ، الإثبات» .

(١) عدم ذكر سبب الالتزام في العقد . اقرافى أن العقد فيها شروعا للدين إثبات  
عكس ذلك . سبب الالتزام المذكور في العقد . اعتبره لا ينبع المذوقى . إثبات  
المدين صوريته . أثره . نقل عنه إثبات السبب المفترض مسؤوليته إلى الدائن .  
م ١٣٧

(٢) محكمة الموضوع . «مسائل الواقع» .

(٢) محكمة الموضوع باطلة النازمة في فهم الواقع في الدعوى واصناعات ما تطمئن إليه فيه  
من كان اعتملاها مائةا من أصل ثابت في الأوراق .

١ - النصر في الفقرة الاولى من المادة ١٣٧ من القانون المدني على أن  
كل الزام لم يذكر له سبب في العقد يفترض أن له سببا . شروعا ما لم يقدم الدليل  
على غير ذلك وفي الفقرة الثانية على أن يعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب  
الحقيق حتى يقون الدليل على ما يخالف ذلك ، فإذا قام الدليل على صورية  
السبب فعل من يدعى أن للالتزام سببا آخر . شروعا أن يثبت ما يدعيه ،  
مؤداه أن ثمة فرضين ، الأول أن يكون السبب غير مذكور في العقد ، وفي هذا  
الغرض وضع المشرع قرينة قانونية يفترض بمقتضها أن للعقد سببا شرعيا

وأولم يذكر هذا السبب ، على أن القرينة قابلة لاتهات العكس ، فإذا أدعى المدين أن لاعنته سببا غير مشروع يقع على ماته عبء إثبات ذلك ، فإن ثبوت ذلك فعاليه أيضاً أن يثبت علم الدائن بهذا السبب . والفرض الثاني أن يذكر السبب في العائد ، وفي هذا الفرض أيضاً ثمة قرينة قانونية على أن السبب المذكور في العائد هو السبب الحقيقي ، وهذه القرينة أيضاً قابلة لاتهات العكس ، ويكون على المدين إما أن يقتصر على إثبات الصورية ، وفي هذه الحالة يتوقف عبء إثبات السبب الحقيقي وشرعيته إلى الدائن ، وإما أن يثبت رأساً أن السبب الحقيقي للعائد غير مشروع ، فشدة فارقة بين الفرضين المذكورين .

٢ - **محكمة الموضوع** الساطة الناتجة في ذهن الواقع في الدعوى واستخلاص مانظمهن إليه حتى كان استخلاصها صائفة . إن أهل ثابت في الأوراق ولها الساطة في تقدير أقوال النہود وكل دليل يطروح أباها ، وهي ليست مازلة بتبني مناحي دفاع الخصم لأن في الحقيقة التي أمنها صنفها وأوردت دليلاها الرد الفاضل على كل حجة مخالفة .

## المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذي تلاه السيد المستشار المقرب والمراقبة وبعد المداولات .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الواقع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن - تتحقق في أنه بتاريخ ٢٤/١١/١٩٥٥ أصدرت المرحومة ... مورثة المطعون عليها الأولى والثانية أمر أداء بالزام الطاعنين من ترك مورثتهم المرحومة ... . مبلغ ٢١٥٧٠ ج بناء على صندوق صدق على التوقيع فيه بتاريخ ١٦/٤/١٩٥٤ الزمت فيه المورثة المذكورة بأن تدفع له ... المبلغ المذكور - تظلم الطاعنون من هذا الأمر بالدعوى رقم ٤٩٧٨ سنة ١٩٥٥ مدنى كلى القاهرة كما أقاموا الدعوى رقم ٤٨٩٦ سنة ١٩٥٥ مدنى كلى القاهرة

عل المروحة ... بطلب الحكم ببطلان الدين الصادر به الامر الصدوره في مرض الموت وصوريته لانعدام سببه - وبتاريخ ١٩٧١/٣/١٨ قضت محكمة أول درجة في الدعويين برفضهما وتأييد أمر الأداء المعارض فيه استئناف الطاعون الحكم أيام محكمة استئناف القاهرة بالاستئناف رقم ٢٠٣٢ - سنة ٢٠٣٢ ق وبتاريخ ١٩٦٦/٣/٢٨ قضت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف - طعن الطاعون على هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن، وعرض الطعن على المحكمة في غرفة مشورة فرأى أنه جدير بالنظر وحددت جلسة لنظره، وفيها التزمت النيابة رأيها.

وحيث إذ الطعن بنى على سببين ينبع الطاعون في أو لمما على الحكم المطعون فيه خالفة القانون ، وفي بيان ذلك يقولون أن المحكمة أقامت قضاءها بعدم قبول الطعن بالتزوير على أساس أن مناقشة موضوع سند الدين بعد تسلية مزهوم به منه في حين أن مذكرة موضوع المحرر وإن كانت تسقط حق الحكم في إنكار المط أو الإمضاء طبقاً لنص المادة ١٤ من قانون الأدلة ، إلا أنها لا تسقط الحق في الطعن على المحرر بالتزوير ، وإذ خلط الحكم اطعن فيه بين الداعي بالإنكار والادعاء بالتزوير يكون خالفاً للقانون مما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النفي غير قابل ، ذلك أن المقرر - وفق نصر المادة ٢٥٥ من قانون المرافعات قبل تعديلهما بالقانون رقم ٢١٨ سنة ١٩٨٠ والمتطابقة على هذا الطعن - أن يناظر بالتحصيم أتفهم تقديم الدليل على ما يتسلكون به من أوجه الطعن في المواجهة التي حددها القانون ، وإذا لم يقدم الطاعون رفق طعنهم صورة رسمية من الحكم الذي قضى بعدم قبول الادعاء بالتزوير حتى تستطيع المحكمة التتحقق من صحة النفي عليه بما سلف ومن ثم يضحي النفي بغير دليل ويتعين عدم قبوله .

وحيث إن الطاعنين ينعون بالسبب الثاني على الحكم المطعون فيه انطلاقاً في تطبيق القانون والقصور في التسبيب ، ويقولون بياناً لذلك أنهم دفعوا بطلان سند الدين الصادر بمقتضاه أمر الأداء لانعدام السبب اعملاً لنص المادة ١٣٦ من القانون المدني ، فقد تحرر السند المذكور - بتاريخ ٦/٦/٩٤

توافقت المدينة فيه بتاريخ ٣٧/٥/٩٥٥؛ ولم تكن هذه الاخرة في حاجة إلى الاقتراف كأن الدائنة لم يكن لديها ما ترضه فـ «بـهـ التـحـاـيلـ عـلـىـ قـوـادـ لـإـرـثـ الـمـتـعـاقـةـ بـالـنـظـامـ الـعـامـ وـ يـكـونـ السـبـبـ الـمـسـتـرـ غـيرـ مـشـرـوعـ مـاـ يـبـطـلـ الـالـتـزـامـ ،ـ وـ أـضـافـواـ أـنـهـمـ سـاقـواـ قـرـائـنـ عـلـىـ صـوـيـةـ السـبـبـ هـىـ إـقـارـ الدـائـنـ فـيـ إـجـراءـاتـ طـابـ تـوـقـعـ الـحـيـجـرـ عـلـىـ الـمـدـيـنـةـ بـاـنـ الـأـخـيـرـةـ لـمـ تـعـرـفـ لـهـ بـالـبـيـعـ أـوـ الـهـبـ فـيـ شـيـءـ مـنـ أـطـيـانـهـاـ ،ـ وـ فـيـ تـارـيـخـ صـدـورـ صـدـرـ الـدـيـنـ تـحـرـرـ صـدـرـ آـخـرـينـ فـيـهـاـ بـيـنـهـماـ بـيـعـ سـيـارـةـ وـ مـاـ كـيـنـةـ حـرـثـ وـ قـبـضـ الـبـائـعـةـ لـلـشـمـنـ فـيـ حـيـنـ كـانـ الـمـتـعـنـ خـصـمـ هـذـاـ النـشـاطـ مـنـ قـيـمـةـ مـاـ اـشـتـرـيـهـ مـنـ دـيـنـ فـيـ ذـمـةـ الـبـائـعـةـ مـاـ يـبـدـلـ عـلـىـ مـحاـوـلـةـ السـيـاهـ بـهـ تـجـوـيدـ وـ الـدـيـنـهـاـ مـنـ مـعـظـمـ أـمـوـالـهـاـ ،ـ وـ كـانـ رـدـ الـحـكـمـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ عـلـىـ ذـلـكـ كـانـ ثـمـةـ فـارـقاـءـ عـلـىـ حـكـمـ كـلـ مـنـ اـقـرـئـيـ المـادـةـ ٣٧ـ مـنـ الـقـانـونـ الـمـدـنـيـ فـيـهـاـ يـتـعـلـقـ بـالـاثـيـاتـ وـأـنـهـ لـيـسـ لـلـطـاهـيـنـ أـنـ يـرـكـنـواـ إـلـىـ حـكـمـ الـفـقـرـةـ الثـانـيـةـ فـيـ إـقـامـةـ الـدـلـيلـ عـلـىـ الصـورـيـةـ لـأـنـ حـكـمـ هـذـهـ الـفـقـرـةـ قـاـصـرـ عـلـىـ حـالـةـ مـاـ إـذـاـ ذـكـرـ الـلـاتـزـامـ سـبـبـ فـيـ الـعـقدـ ،ـ فـ حـيـنـ أـنـ حـكـمـ الـفـقـرـةـنـ وـاحـدـ بـالـسـبـبـ الـلـاتـيـاتـ ،ـ كـاـفـ الـحـكـمـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ بـاـنـ الـطـاهـيـنـ لـمـ يـتـمـسـكـواـ بـعـدـ مـشـرـوعـيـةـ السـبـبـ حـالـ تـمـسـكـهـاـ بـذـلـكـ أـمـامـ حـكـمـ أـولـ درـجـةـ مـخـالـفاـ بـذـلـكـ النـاشـيـاتـ فـيـ الـأـورـاقـ وـخـاصـهـاـ إـلـىـ أـنـ الـحـكـمـ الـمـطـعـونـ لـمـ يـنـاقـشـ الـقـرـائـنـ الـعـدـدـةـ عـلـىـ الصـورـيـةـ وـجـاءـتـ أـسـبـابـهـ غـامـضـةـ مـبـهـمـةـ رـفـيـهـ هـذـاـ فـصـورـ فـيـ الـدـمـيـبـ وـخـطـاـءـ فـيـ نـطـيـقـ الـقـانـونـ يـوجـبـ نـفـضـهـ .ـ

وـ حـيـثـ إـنـ هـذـاـ النـعـىـ مـرـدـودـ فـيـ شـقـةـ الـأـولـ ،ـ ذـلـكـ أـنـ الـذـصـ فـيـ الـفـقـرـةـ الـأـولـ مـنـ الـمـادـةـ ٣٧ـ مـنـ الـقـانـونـ الـمـدـنـيـ عـلـىـ أـنـ كـلـ التـزـامـ لـمـ يـذـكـرـ لـهـ سـبـبـ فـيـ الـعـقدـ يـغـرـضـ أـنـ لـهـ سـبـبـاـ مـشـرـوعـاـ مـاـ لـمـ يـقـمـ الـدـلـيلـ عـلـىـ فـرـذـلـكـ ،ـ وـ فـيـ الـفـقـرـةـ الـثـانـيـةـ عـلـىـ أـنـ يـعـتـمـدـ السـبـبـ الـمـذـكـورـ فـيـ الـعـقدـ هـرـ السـبـبـ الـحـقـيقـيـ حـتـىـ يـقـومـ الـدـلـيلـ عـلـىـ مـاـ يـمـاـلـفـ ذـلـكـ فـإـذـاـ قـامـ الـدـلـيلـ عـلـىـ صـورـيـةـ السـبـبـ فـمـلـيـ نـيـدـعـيـ أـنـ الـلـاتـزـامـ سـبـبـاـ آـخـرـ مـشـرـوعـاـ أـنـ يـبـدـيـ مـاـ يـدـعـيـهـ ،ـ مـؤـدـاـةـ أـنـ ثـمـةـ فـرـضـيـنـ ،ـ الـأـولـ أـنـ يـكـونـ السـبـبـ فـيـ مـذـكـورـ فـيـ الـعـقدـ ،ـ وـ فـيـ هـذـاـ فـرـضـ وـضـعـ الـمـشـرـعـ قـرـيـنـةـ قـانـونـيـةـ يـفـتـرـضـ بـعـقـتـضـاـهـاـ أـنـ لـلـعـقدـ سـبـبـاـ مـشـرـوعـاـ وـأـوـلـمـ يـذـكـرـ هـذـاـ السـبـبـ ،ـ عـلـىـ أـنـ الـقـرـيـنـةـ قـاـبـلـةـ لـاـثـيـاتـ الـعـكـسـ ،ـ فـإـذـاـ أـدـعـيـ الـمـدـيـنـ أـنـ لـلـعـقدـ سـبـبـاـ غـيرـ مـشـرـوعـ يـقـعـ عـلـىـ هـذـهـ سـبـبـهـ اـثـيـاتـ ذـلـكـ فـإـنـ أـثـيـتـ ذـلـكـ أـعـلـيـةـ أـيـضاـ أـنـ يـنـهـيـتـ عـلـىـ الـدـائـنـ



ـ بما يجدهم من "غير في نظر القانون ويبعى لهم أن يثبتوا انعدام سبب الدين وصوريته بكافة طرق الاتهام ثم طعنوا بالتزوير على السند المذكور ودفعوا بعد ذلك بعثة وغفلة المدينة في السند وقت تحريره ، وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص سائغاً أن المرحومة ... . هنالما صدر عنها سند الدين على أبهتها ... . كانت تتنعم بالأمية الكاملة لاتصرف ولم يكن بها أى عنية أو فحمة ، وكان الحكم المستألف الذي أحال عليه الحكم المطعون فيه في شأن باقى المطاعن الموجبة إلى سند الدين قد خلص بباب سائحة إلى أن الطاععين قد عجزوا عن إقامة الدليل هل عدم توافر سبب مشروع للافرض كما لم يقدموا دليلاً يثبت صدورية الفرض أو صدور التصرف في مرض موت المتصرفة ، وكان ذلك من الحكمين في حدود السلطة التقديرية لمحكمة المفوضة بلامعاقب عليها من النقض فان مناحي الذهن في هذا الخصوص أضحى من قبيل الجدل الموضوعي خير الحائز أمام محكمة النقض .

ـ بحسب ما تقدم يتبع رفض الطعن .